



安全理事会

Distr.: General
3 January 2012
Chinese
Original: English

2011 年 12 月 29 日秘书长给安全理事会主席的信

我谨向你通报联合国索马里政治事务处(联索政治处)的工作,其当前的任务期将于 2011 年 12 月 31 日到期。自 1995 年 4 月 15 日成立以来,联索政治处一直协助我的工作,推动索马里的和平与和解事业。联索政治处一直密切监测局势,向安全理事会通报情况并提供定期报告。

安全理事会在其第 2010(2011)号决议中要求我通过我的索马里问题特别代表和联索政治处加倍努力,有效协调联合国系统在索马里境内的所有活动并为之制定统筹办法,以便为在索马里境内实现和平与稳定的努力提供斡旋和政治支持,并动员国际社会为索马里的近期恢复和长期经济发展提供各种资源和支助。

在同一决议中,安全理事会敦促视安全情况在索马里,特别是在摩加迪沙建立更为有力的联合国存在。安理会还要求我继续协助过渡联邦政府建设过渡安全机构,并再次要求我加强联索政治处的儿童和妇女保护部分。

安全理事会在其第 1976(2011)号决议中强调需要确保有效地协调反海盗工作,并就此要求我加强作为联合国反海盗联络机构的联索政治处,包括加强坎帕拉海盗问题进程。

2012-2013 两年期,联索政治处除其他事项外,将继续执行下列任务:

- (a) 协助努力加强索马里过渡联邦机构;
- (b) 指导国际社会努力协助过渡联邦政府重建索马里安全机构;
- (c) 协调联合国为索马里人民提供的政治、安保、选举、人权、人道主义、复原和发展方面的支助;
- (d) 实地协调联合国和国际社会开展的打击海盗工作;
- (e) 支持“邦特兰”和“索马里兰”地方当局努力维持这两个地区当前的相对稳定局面。

请将本函提请安全理事会成员注意为荷。

潘基文(签名)

